

2020年4月15日

荷主各位

マースク AS  
プロダクトマネジメントゴールデンウィーク期間中のフリータイムおよびCYオープン・カット等に関するご案内 (2)

● 赤字にて追加・訂正有り

拝啓 貴社益々ご清祥のこととお喜び申し上げます。  
平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、来るゴールデンウィーク期間中に日本国内で適用されるフリータイムおよび輸出CYオープン・カット等につきまして、下記のとおりご案内申し上げます。なお、現在予定しております本船スケジュールは、運航上の都合により変更される場合がございます。また、各港においてコンテナ搬入・搬出可能日に制限が生じる場合や、事前予約・追加料金が必要となる場合がございますので、併せてご了承ください。

本件に関してご不明な点等につきましては、弊社営業部・カスタマーサービス部までお問い合わせ下さい。

敬具

## 記

## 【輸入貨物のフリータイムカウント除外期間】

2020年4月29日（水）および5月4日（月）から6日（水）

- 弊社規定の通常規則に従い、祝祭日が除外対象となります。なお、5月3日（日）は祝日ですが、「振替休日（今回の場合は5月6日）をフリータイムカウントから除外し、日曜日はカウントする」という原則に従い、除外期間には含まれません。
- デマレッジ・ディテンションフリータイムの両方に適用されます。
- フリータイムが切れた後のデマレッジおよびディテンションチャージは、上記除外期間・土日祝日を含む全ての日がカウントされます。
- 危険品等の特殊貨物につきましては、フリータイムの設定はありませんので、早急にヤードよりお引き取りください。
- ゴールデンウィーク期間中とその前後はヤード混雑が予想されますので、フリータイム期間に関わらず、輸入貨物の早期お引き取りに、お客様のご協力をお願いいたします。
- 各港のフリータイム・適用金額等、弊社規定による通常規則の詳細につきましては、ウェブサイトの[輸入関連ページ](#)にてご確認ください。

## 【輸出貨物のフリータイムカウント除外期間】

2020年4月29日（水）および5月4日（月）から6日（水）

- 弊社規定の通常規則に従い、祝祭日が除外対象となります。なお、5月3日（日）は祝日ですが、「振替休日（今回の場合は5月6日）をフリータイムカウントから除外し、日曜日はカウントする」という原則に従い、除外期間には含まれません。
- デマレッジ・ディテンションフリータイムの両方に適用されますが、各港・本船毎のCYオープン・カットにつきましては、次頁の表をご参照ください。
- フリータイムが切れた後のデマレッジおよびディテンションチャージは、上記除外期間・土日祝日を含む全ての日がカウントされます。
- 各港のフリータイム・適用金額等、弊社規定による通常規則の詳細につきましては、ウェブサイトの[輸出関連ページ](#)にてご確認ください。



【ドライコンテナ・普通品輸出貨物の CY オープン・カットおよび書類締め切り】

サービス	本船名	港	入港予定日	出港予定日	CY オープン	CY カット・ 書類締め切り	備考
AC2 (N)	A.P. MOLLER	横浜	2-May	2-May	24-Apr	1-May	
AC2 (N)	SVENDBORG MAERSK	横浜	9-May	9-May	28-Apr	8-May	
AC2 (S)	CCNI ANDES	横浜	6-May	6-May	27-Apr	30-Apr	メキシコ直航
AC2 (S)	CCNI ANDES	横浜	6-May	6-May	27-Apr	1-May	その他
AC2 (S)	MAERSK SAVANNAH	横浜	13-May	13-May	7-May	11-May	メキシコ直航
AC2 (S)	MAERSK SAVANNAH	横浜	13-May	13-May	7-May	12-May	その他
AE1	MSC NELA	横浜	3-May	3-May	抜港		
AE1	MAERSK EDINBURGH	横浜	10-May	11-May	1-May	7-May	欧州直航
AE1	MAERSK EDINBURGH	横浜	10-May	11-May	1-May	8-May	その他
Dragon	E.R. DENMARK	横浜	4-May	5-May	27-Apr	1-May	
Dragon	E.R. DENMARK	大阪	6-May	6-May	27-Apr	1-May	
Dragon	MAERSK EUPHRATES	横浜	11-May	12-May	2-May	8-May	
Dragon	MAERSK EUPHRATES	大阪	13-May	13-May	7-May	12-May	
Safari	SANTA INES	神戸	5-May	6-May	27-Apr	1-May	
Safari	SANTA INES	名古屋	7-May	7-May	28-Apr	1-May	
Safari	SANTA INES	横浜	8-May	9-May	28-Apr	7-May	
Safari	CCNI ARAUCO	神戸	12-May	13-May	7-May	11-May	
Safari	CCNI ARAUCO	名古屋	14-May	14-May	7-May	13-May	
Safari	CCNI ARAUCO	横浜	15-May	16-May	9-May	14-May	
TP1	SM YANTIAN	横浜	3-May	3-May	抜港		
TP1	TBC	横浜	10-May	10-May	30-Apr	1-May	
TP9 (N)	MAERSK LIRQUEN	横浜	30-Apr	30-Apr	22-Apr	24-Apr	
TP9 (N)	MAERSK SARNIA	横浜	7-May	8-May	27-Apr	28-Apr	
TP9 (S)	NORTHERN JASPER	横浜	4-May	4-May	27-Apr	1-May	
TP9 (S)	ANNA MAERSK	横浜	11-May	11-May	1-May	8-May	
IA2	MCC QINGDAO	東京	29-Apr	30-Apr	22-Apr	28-Apr	
IA2	MCC QINGDAO	横浜	30-Apr	30-Apr	22-Apr	28-Apr	
IA2	MCC QINGDAO	名古屋	1-May	2-May	24-Apr	30-Apr	
IA2	MCC QINGDAO	神戸	2-May	3-May	25-Apr	1-May	
IA2	SEOUL TOWER	東京	6-May	7-May	27-Apr	1-May	
IA2	SEOUL TOWER	横浜	7-May	7-May	27-Apr	1-May	
IA2	SEOUL TOWER	名古屋	8-May	9-May	30-Apr	7-May	
IA2	SEOUL TOWER	神戸	9-May	10-May	30-Apr	8-May	
IA88	HANSA ALTENBURG	ひびき	29-Apr	29-Apr	23-Apr	28-Apr	
IA88	HANSA ALTENBURG	博多	1-May	1-May	24-Apr	30-Apr	
IA88	HANSA ALTENBURG	門司	2-May	2-May	25-Apr	1-May	
IA88	NORDPANTHER	ひびき	6-May	6-May	27-Apr	1-May	
IA88	NORDPANTHER	博多	8-May	8-May	28-Apr	7-May	
IA88	NORDPANTHER	門司	9-May	9-May	30-Apr	8-May	

(\*1) 5月1日の書類締め切りにつきましては、正午の設定とさせていただきます。

(\*2) メキシコおよび欧州直航の書類締め切りは正午、CY カットは同日午後 16 時半の設定とさせていただきます。

CY オープン・カットおよび書類締め切りスケジュールに今後変更が生じる場合がございますので、ご注意ください。

以上

15 April 2020

## Free time count and yard schedules during Golden Week period in Japan (2)

- Updates in red font.

Dear valued customer,

We would like to announce the exemption period for free time count in Japanese ports together with export CY open and cut schedules during Golden Week period 2020. Please bear in mind that vessel schedules can be further changed, and there are possibilities of limited gate service availability, requirements of prior bookings, or extra charges during the period.

Exemption Period for import free time counts: 29<sup>th</sup> of Apr, 4<sup>th</sup>, 5<sup>th</sup>, and 6<sup>th</sup> of May 2020

- Exemption period is as per our regular rules, and applicable to both import demurrage and detention free time.
- After the free time expiration, all days including Sat/Sun/National holidays and above-mentioned period will be counted for charge calculation.
- No free time is set for special cargoes such as IMO. Please pick them up as soon as possible after the discharge.
- We anticipate yard congestions during Golden Week period, thus encourage all customers to pick up laden containers as soon as possible regardless of granted free time.
- For our regular D&D rules and tariffs, please refer to [the import page](#) on our website.

Exemption Period for export free time counts: 29<sup>th</sup> of Apr, 4<sup>th</sup>, 5<sup>th</sup>, and 6<sup>th</sup> of May 2020

- Exemption period is as per our regular rules.
- Exemption period is applicable to both export demurrage and detention free time, but please refer to the table on next page for export CY open and cut schedules.
- After the free time expiration, all days including Sat/Sun/National holidays and above-mentioned period will be counted for charge calculation.
- For our regular D&D rules and tariffs, please refer to [the export page](#) on our website.

Should you have questions or require any assistance with this information, please contact Maersk Sales or Customer Service desk.

**【CY Open/Cut and SI cut dates per vessel and loading port for Dry General Cargoes】**

Service	Vessel Name	Port	ETA	ETD	CY Open	CY/Doc Cut	Remarks
AC2 (N)	A.P. MOLLER	YOK	2-May	2-May	24-Apr	1-May	
AC2 (N)	SVENDBORG MAERSK	YOK	9-May	9-May	28-Apr	8-May	
AC2 (S)	CCNI ANDES	YOK	6-May	6-May	27-Apr	30-Apr	Direct to MX
AC2 (S)	CCNI ANDES	YOK	6-May	6-May	27-Apr	1-May	Others
AC2 (S)	MAERSK SAVANNAH	YOK	13-May	13-May	7-May	11-May	Direct to MX
AC2 (S)	MAERSK SAVANNAH	YOK	13-May	13-May	7-May	12-May	Others
AE1	MSC NELA	YOK	3-May	3-May	OMIT		
AE1	MAERSK EDINBURGH	YOK	10-May	11-May	1-May	7-May	Direct to EU
AE1	MAERSK EDINBURGH	YOK	10-May	11-May	1-May	8-May	Others
Dragon	E.R. DENMARK	YOK	4-May	5-May	27-Apr	1-May	
Dragon	E.R. DENMARK	OSA	6-May	6-May	27-Apr	1-May	
Dragon	MAERSK EUPHRATES	YOK	11-May	12-May	2-May	8-May	
Dragon	MAERSK EUPHRATES	OSA	13-May	13-May	7-May	12-May	
Safari	SANTA INES	KOB	5-May	6-May	27-Apr	1-May	
Safari	SANTA INES	NGO	7-May	7-May	28-Apr	1-May	
Safari	SANTA INES	YOK	8-May	9-May	28-Apr	7-May	
Safari	CCNI ARAUCO	KOB	12-May	13-May	7-May	11-May	
Safari	CCNI ARAUCO	NGO	14-May	14-May	7-May	13-May	
Safari	CCNI ARAUCO	YOK	15-May	16-May	9-May	14-May	
TP1	SM YANTIAN	YOK	3-May	3-May	OMIT		
TP1	TBC	YOK	10-May	10-May	30-Apr	1-May	
TP9 (N)	MAERSK LIRQUEN	YOK	30-Apr	30-Apr	22-Apr	24-Apr	
TP9 (N)	MAERSK SARNIA	YOK	7-May	8-May	27-Apr	28-Apr	
TP9 (S)	NORTHERN JASPER	YOK	4-May	4-May	27-Apr	1-May	
TP9 (S)	ANNA MAERSK	YOK	11-May	11-May	1-May	8-May	
IA2	MCC QINGDAO	TYO	29-Apr	30-Apr	22-Apr	28-Apr	
IA2	MCC QINGDAO	YOK	30-Apr	30-Apr	22-Apr	28-Apr	
IA2	MCC QINGDAO	NGO	1-May	2-May	24-Apr	30-Apr	
IA2	MCC QINGDAO	KOB	2-May	3-May	25-Apr	1-May	
IA2	SEOUL TOWER	TYO	6-May	7-May	27-Apr	1-May	
IA2	SEOUL TOWER	YOK	7-May	7-May	27-Apr	1-May	
IA2	SEOUL TOWER	NGO	8-May	9-May	30-Apr	7-May	
IA2	SEOUL TOWER	KOB	9-May	10-May	30-Apr	8-May	
IA88	HANSA ALTENBURG	HBK	29-Apr	29-Apr	23-Apr	28-Apr	
IA88	HANSA ALTENBURG	HKT	1-May	1-May	24-Apr	30-Apr	
IA88	HANSA ALTENBURG	MOJ	2-May	2-May	25-Apr	1-May	
IA88	NORDPANTHER	HBK	6-May	6-May	27-Apr	1-May	
IA88	NORDPANTHER	HKT	8-May	8-May	28-Apr	7-May	
IA88	NORDPANTHER	MOJ	9-May	9-May	30-Apr	8-May	

(\*1) Documentation cut on 1-May is set for 12:00 instead of 16:30.

(\*2) For direct to Mexico and EU cargoes, documentation cut is set for 12:00 and CY cut for 16:30.